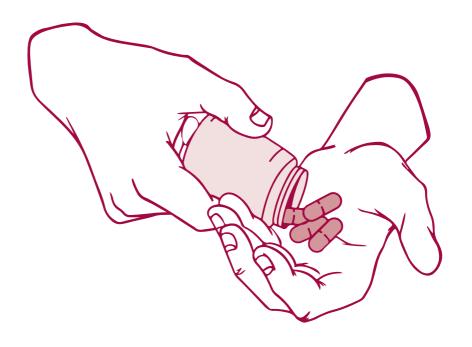


WHO GUIDELINES FOR
THE PHARMACOLOGICAL
AND RADIOTHERAPEUTIC
MANAGEMENT OF
CANCER PAIN IN ADULTS
AND ADOLESCENTS



WHO GUIDELINES FOR THE PHARMACOLOGICAL AND RADIOTHERAPEUTIC MANAGEMENT OF CANCER PAIN IN ADULTS AND ADOLESCENTS



WHO guidelines for the pharmacological and radiotherapeutic management of cancer pain in adults and adolescents

ISBN 978-92-4-155039-0

© World Health Organization 2018

Some rights reserved. This work is available under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo).

Under the terms of this licence, you may copy, redistribute and adapt the work for non-commercial purposes, provided the work is appropriately cited, as indicated below. In any use of this work, there should be no suggestion that WHO endorses any specific organization, products or services. The use of the WHO logo is not permitted. If you adapt the work, then you must license your work under the same or equivalent Creative Commons licence. If you create a translation of this work, you should add the following disclaimer along with the suggested citation: "This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. The original English edition shall be the binding and authentic edition".

Any mediation relating to disputes arising under the licence shall be conducted in accordance with the mediation rules of the World Intellectual Property Organization.

Suggested citation. WHO guidelines for the pharmacological and radiotherapeutic management of cancer pain in adults and adolescents. Geneva: World Health Organization; 2018. Licence: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.

Cataloguing-in-Publication (CIP) data. CIP data are available at http://apps.who.int/iris.

Sales, rights and licensing. To purchase WHO publications, see http://apps.who.int/bookorders. To submit requests for commercial use and queries on rights and licensing, see http://www.who.int/about/licensing.

Third-party materials. If you wish to reuse material from this work that is attributed to a third party, such as tables, figures or images, it is your responsibility to determine whether permission is needed for that reuse and to obtain permission from the copyright holder. The risk of claims resulting from infringement of any third-party-owned component in the work rests solely with the user.

General disclaimers. The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of WHO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted and dashed lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by WHO in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by WHO to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall WHO be liable for damages arising from its use.

Design and layout: designisgood.info

Printed in Switzerland

CONTENTS

A(CKNOWLEDGEMENTS
ΑE	BBREVIATIONS AND ACRONYMS
ЕΧ	(ECUTIVE SUMMARY
	Introduction Aims of the guidelines Scope of the guidelines Guidelines process and decision-making
RE	ECOMMENDATIONS
1.	INTRODUCTION
2.	OBJECTIVES AND TARGET AUDIENCE OF THESE GUIDELINES
3.	SCOPE OF THE GUIDELINES
	METHODS USED IN THE GUIDELINES
5.	CANCER PAIN MANAGEMENT - GUIDING PRINCIPLES
	5.1. The goal of optimum management of pain is to reduce pain to levels which allow an acceptable quality of life.
	5.2. Global assessment of the person should guide treatment, recognizing that individuals experience and express pain differently.
	5.3. Safety of patients, carers, health-care providers, communities and society must be assured.
	5.4. A pain management plan includes pharmacological treatments and may include psychosocial and spiritual care.
	5.5. Analgesics, including opioids, must be accessible: both available and affordable.
	5.6. Administration of analgesic medicine should be given "by mouth", "by the clock", "for the individual" and with "attention to detail".
	5.7. Cancer pain management should be integrated as part of cancer care.
6.	RECOMMENDATIONS FOR THE PHARMACOLOGICAL AND RADIOTHERAPEUTIC MANAGEMENT OF CANCER PAIN IN ADULTS AND ADOLESCENTS
	6.1. Initiation of pain relief
	6.2. Maintenance of pain relief
	6.2.2. Treatment of breakthrough pain
	6.2.3. Switching or rotating opioid medicines
	6.2.4. Choosing between immediate-release morphine and slow-release morphine
	6.2.5. Route of administration of opioids
	6.3. Cessation of opioid use
	6.4. Adjuvant medicines for cancer pain management
	6.4.1 Steroids

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39 10
	6.5. Management of bone pain 2 6.5.1. Bisphosphonates 2	11 11 14
	6.5.4. Single-fraction radiotherapy compared with high-fractionated radiotherapy 4	15 16 18
7.	RESEARCH AGENDA 5	60
DE	Funding sources 5	51
		52
Αľ		70
	I /	71 74
		75
	6	76 79
1A		31
	Search strategy 8	31 31
		34
		34
	Methods for assessment of values and preferences, acceptability, feasibility and equity	35
	How resources were considered 8	35
	8 1 /	35 36
	NEX 3: SYSTEMATIC REVIEW EVIDENCE PROFILES AND	39
	NEX 4: BACKGROUND TO THE DEVELOPMENT OF EQUIDELINES AND DETAILS OF PERSONNEL 9	90
	, , , ,	90
		1
		92
	I control of the cont	2
	1 ' 1	93
	· ·	93 93
	,	94
	,	94

External observers	94 94
Characteristics and declarations of interests of the Guideline Development Group	
Characteristics and declarations of interests of the External Review Group	
How competing interests were managed	
ANNEX 5: OPIOID ANALGESICS AND INTERNATIONAL	
CONVENTIONS	105
United Nations drug conventions and their governance system	105
The Single Convention on Narcotic Drugs and opioid analgesics	
Drug misuse versus patient need	
Competent national authorities under the international drug control treaties	
The Convention's requirements for national estimates of medical need for	
opioids	108
The importance of reliable estimates	109
Domestic manufacture of strong opioid analgesics	109
The import/export system for strong opioids	110
Requirements for import/export authorizations or certificates	
The reporting system following exportation, importation and consumption of	
opioids	
Distribution of strong opioids	
Usual requirements for prescribing and dispensing opioids	113
World Health Assembly Resolution 67.19 (2014) on Strengthening of	
palliative care as a component of comprehensive care throughout the life course	
References	115
ANNEX 6: PHARMACOLOGICAL PROFILES AND OPIOID CONVERSION TABLES	117
I. Pharmacological profiles	117
1. Acetylsalicylic acid	
2. Codeine phosphate	
3. Fentanyl	
4. Hydromorphone	
5. Ibuprofen	
6. Methadone	
8. Naloxone	
9. Oxycodone	
10. Paracetamol	130
II. Typical starting doses	131
III. Opioid conversion tables	
IV. Opioid cessation	
References	
ANNEX 7: NETWORK META-ANALYSIS OF EVIDENCE COMPARING ANALGESICS FOR CANCER PAIN MANAGEMENT INITIATION &	
MAINTENANCE AND FOR BREAKTHROUGH CANCER PAIN	137
ANNEX 8: GLOSSARY	138

ACKNOWLEDGEMENTS

These guidelines were prepared by the WHO Department for Management of Noncommunicable Diseases, Disability, Violence and Injury Prevention; the Department of Essential Medicines and Health Products; the Department of Service Delivery and Safety; the Department of Mental Health and Substance Abuse; and the Eastern Mediterranean Regional Office, Department of Noncommunicable Disease Management. These departments were represented on the WHO Steering Group for the Medical Management of Cancer Pain in Adults and Adolescents Guidelines.

Responsible technical officer: Dr Cherian Varghese

WHO Steering Group members: Marie-Charlotte Bouesseau, Nicolas Clark, Andre Ilbawi, Taskeen Khan, Nicola Magrini and Slim Slama.

The WHO Department for Management of Noncommunicable Diseases, Disability, Violence and Injury Prevention would like to thank the members of the Guideline Development Group (GDG) for the commitment, enthusiasm and expertise that they contributed.

GDG members: Gauhar Afshan, Zipporah Ali, Chioma Asuzu, Eduardo Bruera, Jim Cleary¹, Malcolm Dobbin, Kathy Foley, Harmala Gupta, Eric Krakauer², Philip Larkin, Diederik Lohman, Sebastien Moine, Hibah Osman, Lukas Radbruch, MR Rajagopal, Paul Sebastian, Nandi Siegfried, Catherine Stannard, Jane Turner, Verna Vanderpuye, Verna Walker-Edwards.

The Department is grateful for the contributions of the guideline External Review Group for peer reviewing the guidelines.

ERG members: Samy Alsirafy, Roger Chou, Michel Daher, Beena Devi, Julia Downing, Andy Gray, Parmanand Jain, Brian Kelly, Emmanuel Luyirika, Geoff Mitchell, Anil Paleri, Tania Pastrana, Nguyen Thi Phuong Cham, Maggie Watson.

预览已结束,完整报告链接和二

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?rep